

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 549.71

REGOLAMENTI DWAR LIMITAZZJONI TA' EMISSJONIJIET TA' KOMPOSTI ORGANIČI VOLATILI (ŻEBGĦA, VERNIČI U PRODOTTI TA' RIFINITURA TAL-VETTURI

8 ta' Mejju, 2012

L-AVVIZ LEGALI 152 tal-2012.

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti dwar Limitazzjoni ta' Emissjonijiet ta' Komposti Organiċi Volatili (Żebgħa, Verniċi u Prodotti ta' Rifinitura tal-Vetturi). Titolu u skop.

(2) Dawn ir-regolamenti jipprovdu għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-21 ta' April 2004 fuq il-limitazzjoni ta' emissjonijiet ta' komposti organiċi volatili minhabba fl-użu ta' solventi organiċi f'ċerta żebgħa jew verniċ u *vehicle refinishing products* u li temenda d-Direttiva 1999/13/KE kif emendata.

(3) L-iskop ta' dawn ir-regolamenti hu li jillimita l-kontenut totali tal-KOV f'ċerta żebgħa jew verniċ u *vehicle refinishing products* biex jipprevjenu jew inaqsu t-tniġġis fl-arja mill-ożonu fit-troposfera minhabba fil-kontribut ta' emmissjonijiet ta' KOV.

(4) Dawn ir-regolamenti japplikaw għall-prodotti imniżżla fl-Iskeda I.

2. F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tehtiegħx xort'oħra: Tifsir.

"Direttorat għall-Protezzjoni tal-Ambjent" tfisser id-Direttorat fl-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi mwaqqaf bis-saħħa tal-artikolu 6 u b'responsabbiltajiet assenjati għall-finijiet tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent; Kap. 549.

"Diviżjoni dwar Regolamenti Tekniċi" tfisser l-entità imwaqqfa bis-saħħa tal-artikolu 19 tal-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur; Kap. 510.

"*fitting*" tfisser kull haġa li tista' titwahħal jew titpoġġa ma' xi haġt, saqaf, art jew bejt ta' xi binja u kull struttura assoċjata iżda li tista' titneħħa ladarba jitlaq is-sid;

"*fixture*" tfisser kull haġa li hija mwahħla jew mqiegħda ma' xi haġt, saqaf, art jew bejt ta' xi binja u kull struttura assoċjata u li hija meqjusa li legalment parti mill-binja u li normalment tibqa' f'postha jekk ladarba jitlaq is-sid;

"jitqiegħed fis-suq" tfisser tagħmel disponibbli għal terzi, kemm bi tpartit bi hlas jew mingħajr dan. L-importazzjoni fit-territorju tad-dwana tal-Komunità għandha titqies bħala tqegħid fis-suq għall-ghanijiet ta' dawn ir-regolamenti;

"kisi" tfisser kull taħlita, inkluż kull solvent organiku jew taħlitiet li jkun fihom solventi organiċi li jkunu meħtieġa għall-applikazzjoni korretta tagħhom li jintuża biex jipprovdi lega li għandha effett dekorattiv, protettiv jew funzjonali iehor fuq il-wieċ ta' oġġett;

"komposti organiċi" tfisser kull compost li tal-anqas ikun fih il-karbonju u wieħed jew aktar minn: idroġenu, aloġenu, ossiġenu, kubrit, fosfru, silikon jew nitroġenu bl-eċċezzjoni tal-ossidi tal-karbonju u ta' karbonati u bikarbonati inorganiċi;

"komposti organiċi volatili" jew "KOV" tfisser kull compost organiku li jibda jagħli meta t-temperatura tkun ta' 250°C jew anqas fi pressjoni atmosferika ta' 101.3kPa;

"kontenut ta' KOV" tfisser il-massa ta' komposti organiċi volatili espress fi grammi kull litru (g/l), fil-formulazzjoni ta' prodott meta jkun lest biex jintuża. Il-massa ta' komposti organiċi volatili fi prodott partikolari li waqt li qiegħed jinkixef jirreaġixxu b'mod kimiku sabiex ikunu parti mill-kisi ma titqiesx bħala parti mill-kontenut ta' KOV;

"lega" tfisser saff kontinwu li ġej minn applikazzjoni ta' passata waħda jew aktar fuq sottostrat;

"prodotti għar-rifinitura tal-vetturi" tfisser prodotti li jkunu jintużaw sabiex tingħata kisja lill-vetturi tat-triq kif imfisser fir-Regolamenti dwar Approvazzjoni tat-Tip KE ta' Vetturi bil-Mutur u l-Karrelli Tagħhom, jew parti minnhom waqt it-tiswija, konservazzjoni jew dekorazzjoni ta' vettura li ssir barra minn stabbilimenti tal-manifattura;

"*solvent-borne coatings* (SB)" tfisser kisi li l-viskożità tagħhom tista' tiġi aġġustata bl-użu ta' solvent organiku;

"solvent organiku" tfisser kull KOV li jintuża waħdu jew flimkien ma' aġenti oħra sabiex iħoll jew jiddilwixxi materja prima, prodotti, jew materjali ta' skart jew li jintuża' bħala aġent ta' tindif sabiex iħoll kontaminanti, jew bħala mezz ta' dispersjoni, jew sabiex jaġġusta il-viskożità jew bħala *surface tension adjuster*, jew *plasticiser*, jew preservattiv;

"sustanzi" tfisser kull element kimiku u l-komposti tiegħu, kif jinsabu fl-istat naturali tagħhom jew kif jiġu prodotti mill-industrija, u sew jekk ikunu solidi jew likwidi jew gassijiet;

"taħlita" tfisser taħlitiet jew soluzzjonijiet magħmulin minn żewġ sustanzi jew aktar;

"*trim*" tfisser dekorazzjoni addizzjonali normalment mat-truf tal-ħitan, soqfa, art jew bejt ta' xi binja u strutturi assoċjati u li tkun magħmula minn materjal li jikkuntrasta, jew li jkollha kulur li jikkuntrasta;

"*water-borne coatings* (WB)" tfisser kisi li l-viskożità tagħhom tista' tiġi aġġustata bl-ilma;

"żebgħat u verniċi" tfisser prodotti li jintużaw bħala kisja fuq il-ħitan, soqfa, art u bjut tal-binjiet, u strutturi assoċjati kif ukoll fuq

it-trims, fuq il-fittings, u fuq il-fixtures u li għandhom skopijiet dekorattivi, funzjonali u protettivi, u jeskludu l-aerosols.

3. (1) It-tqeghid fis-suq (inkluż b'xi att sabiex il-prodott jiġi offrut, espost, irreklaemat jew miżmum għall-bejgħ, u biex iforni b'mod ta' kumpens jew xort'ohra) u, jew l-użu ta' żebgħat, verniċi u prodotti għar-rifinitura tal-vetturi li jaqgħu fl-iskop ta' dawn ir-regolamenti skont l-Iskeda I huwa pprojbit sakemm il-kontenut tal-KOV tagħhom ma jkunx inqas jew inqas ($\leq$) mill-valuri ta' limitu imniżżla fl-Iskeda II u sakemm dawn il-prodotti ma jkunux konformi mar-rekwiżit tal-htieġa ta' ttikkettjar li hemm fir-regolament 4. Htiġiet.

(2) Sabiex jiġi stabbilit li l-kontenut tal-KOV ma jaqbiżx il-valuri limiti mnizżla fl-Iskeda II, għandhom jintużaw il-metodi analitiċi mnizżla fl-Iskeda III.

(3) Għall-prodotti mnizżla fl-Iskeda I, fejn solventi jew komponenti li fihom solventi għandhom jizjeddu sabiex il-prodott ikun tajjeb għall-użu, il-valuri limiti mnizżla fl-Iskeda II għandhom japplikaw għall-kontenut ta' KOV tal-prodott meta dan ikun lest għall-użu.

(4) Bħala deroga mis-subregolament (1), l-operatur ta' stallazzjoni permessa mid-Direttorat għall-Protezzjoni tal-Ambjent taht ir-regolamenti 3 u 4 tar-Regolamenti dwar il-Limitazzjoni ta' Emissjonijiet ta' Komposti Organiċi li jisvintaw, jista' jithalla jimporta, fuq bażi ta' sena u għal użu tiegħu, ammonti ristretti ta' żebgħat li m' humiex konformi mal-valuri limiti fl-Iskeda II, sakemm dawn il-prodotti jintużaw esklussivament fuq is-sit kopert bil-permess imsemmi. L.S. 549.79

(5) L-użu taż-żebgħat koperti bid-deroga fis-subregolament (4) huwa soġġett għall-approvazzjoni bil-miktub tad-Direttorat għall-Protezzjoni tal-Ambjent, li hija kontingenti mal-istallazzjoni tal-miżuri xierqa ta' tnaqqis fuq is-sit kopert bil-permess. Din l-approvazzjoni għandha tingħata wara s-sottomissjoni ta' applikazzjoni għall-permess mill-operatur.

(6) Operaturi li jagħmlu użu mid-deroga fis-subregolament (4) m' għandhomx joffru, jesponu, jirreklaemaw jew iżzommu għall-bejgħ jew provvista għal kumpens jew xort'ohra ż-żebgħat li m' humiex konformi mal-valuri limiti fl-Iskeda II lil xi parti terza.

(7) B'żieda ma' dan, operaturi li jagħmlu mid-deroga fis-subregolament (4) għandhom jgħaddu lid-Direttorat għall-Protezzjoni tal-Ambjent rapport ta' kull sena li għandu jinkludi l-ammonti ta' żebgħat użati u mhux użati li m' humiex konformi koperti bid-deroga msemmija. L-ammonti rappurtati ta' żebgħat mhux użati għandhom jinżammu fuq is-sit.

(8) Għall-finijiet ta' restawr u manutenzjoni ta' bini u ta' vetturi antiki skedati mill-awtoritajiet kompetenti bħala li għandhom valur storiku u kulturali partikolari, id-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi tista' tawtorizza liċenzi individwali għall-bejgħ u x-xiri fi kwantitajiet għal kollox limitati ta' prodotti li ma jkunux skont il-valuri limitu VOC imniżżla fl-Iskeda II.

	(9) Kull min ikollu l-intenzjoni li jagħmel użu mid-deroga taħt is-subregolament (8) għandu jirreġistra l-ħsieb tiegħu mad-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi u għandu jipprovdi ċertifikazzjoni mahruġa minn korp awtorizzat li turi li l-vettura inkwistjoni titqies bħala vettura storika jew il-bini inkwistjoni jitqies bħala li għandu valur storiku u kulturali partikolari.
Tikkettjar.	4. Id-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi għandha tiżgura li l-prodotti imniżżla fl-Iskeda I ikollhom tikketta meta dawn jitqieghdu fis-suq. It-tikketta għandha tindika: (a) is-subkategorija tal-prodott u l-valur limitu tal-KOV rilevanti fi g/l kif imniżżla fl-Iskeda II; (b) il-kontenut massimu ta' KOV fi g/l, fil-prodott meta dan ikun lest għall-użu.
Monitoraġġ.	5. Id-Direttorat għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandu, flimkien mad-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi, jistabbilixxi programm ta' monitoraġġ biex jiżgura li d-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti jiġu mharsa.
Ċirkolazzjoni libera.	6. It-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jaqgħu taħt l-iskop ta' dawn ir-regolamenti u li, meta huma fl-istat li jkunu lesti għall-użu, ikunu konformi mar-rekwiżiti ta' dawn ir-regolamenti ma jistax ikun projbit, ristrett jew imfixkel milli jitqieghed fis-suq minhabba f'xi dispożizzjoni mnizżla f'dawn ir-regolamenti.
Reati taħt dawn ir-regolamenti.	7. Persuna tkun ħatja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti jekk: (a) tonqos milli thares xi ordni leġittima mogħtija skont xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew (b) tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew ħtieġa imposta minn jew taħt dawn ir-regolamenti; jew (c) tassoċja ruhha jew tittanta tassoċja ruhha ma' xi persuna, jew tghin, jew thajjar, lil xi persuna oħra b'liema mezz ikun, inkluż ir-reklamar, l-ġhoti ta' parir jew hlas ta' flus biex tikser id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti jew biex tonqos milli thares xi dispożizzjoni tagħhom, inkluż kull ordni mogħtija leġittimament skont xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew ħtieġa imposta minn jew taħt daww ir-regolamenti.
Responsabbiltà-tajiet.	8. Ir-responsabbiltà għall-infurzar ta' dawn ir-regolamenti għandha tinqasam kif ġej: (a) id-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi għandha tkun l-awtorità kompetenti għall-infurzar tad-dispożizzjonijiet tar-regolamenti 3(1) sa (3) u 3(8) sa 3(9), u r-regolamenti 4 u 6; (b) id-Direttorat għall-Protezzjoni tal-Ambjent ikun, flimkien mad-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi,

responsabbli għall-implimentazzjoni tad-
dispożizzjonijiet tar-regolament 5; u

- (c) id-Direttorat tal-Protezzjoni tal-Ambjent ikun
responsabbli għall-infurzar tar-regolamenti 3(4) sa
3(7):

Izda d-Divizjoni dwar Regolamenti Tekniċi u d-Direttorat
għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandhom jiskambjaw l-
informazzjoni kollha pertinenti u s-sapport tekniku fuq bażi
kontinwa għall-implimentazzjoni xierqa ta' dawn ir-regolamenti.

9. Min jagħmel reat kontra dawn ir-regolamenti jista', meta Pieni.
jinsab hati, jehel:

- (a) meta jinsab hati għall-ewwel darba multa ta' mhux
anqas minn tlieta u ghoxrin elf euro (€23,000) izda
mhux iżjed minn mitejn u tlieta u tletin euro
(€233,000) jew prigunerija għal żmien mhux iżjed
minn sentejn jew dik il-multa u prigunerija flimkien;
- (b) meta jinsab hati għat-tieni darba jew aktar drabi, multa
ta' mhux anqas minn sitta u erbghin elf euro (€46,000)
u mhux iżjed minn erba' mija u sitta u sittin elf euro
(€466,000) jew prigunerija għal żmien mhux iżjed
minn sentejn, jew dik il-multa u prigunerija flimkien:

Izda kull meta persuna tinsab hatja ta' reat kontra dawn ir-
regolamenti permezz ta' vettura, is-sid ta' dik il-vettura, meta jkun
il-każ, għandu jinżamm responsabbli bl-istess mod u grad:

Izda wkoll il-qorti għandha tordna lil kull persuna li tinsab
hatja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti biex thallas l-ispejjeż
imġarrba minn xi entitajiet pubbliċi u, jew minn persuni oħra li
jaġixxu f'isimhom li jkunu involuti fl-implimentazzjoni ta' dawn
ir-regolamenti u r-restituzzjoni tal-ambjent, u t-thassir tal-permess
maħruġ mill-awtorità kompetenti u l-konfiska tal-*corpus delicti*,
inkluża l-vettura, jekk ikun il-każ.

10. (1) Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 23 u 30(1) tal-Kodiċi
Kriminali għandhom, *mutatis mutandis*, japplikaw għall-
proċedimenti dwar reati kontra dawn ir-regolamenti, b'dan illi l-
iskwalifika milli l-persuna jkollha jew tikseb liċenza, permess jew
awtorità m'għandha f'ebda każ tkun għal inqas minn sena.

Applikabilità tal-
Kodiċi Kriminali.
Kap. 9.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 370 tal-Kodiċi
Kriminali, il-proċedimenti dwar reat kontra dawn ir-regolamenti
għandhom isiru quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew il-
Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) skont ma jista' jkun il-każ, u
għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali li
jirregolaw il-proċedura quddiem dawk il-qrati bħala qrati ta'
gudikatura kriminali.

Kap. 9.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, l-Avukat
Ġenerali għandu dejjem ikollu dritt ta' appell quddiem il-Qorti tal-
Appell Kriminali minn kull sentenza mogħtija mill-Qorti tal-
Maġistrati (Malta) jew mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) dwar
proċedimenti għal xi reat kontra dawn ir-regolamenti.

Kap. 9.

SKEDA I

SKOP

1. Prodott jitqies bħala żebgħa jew verniċ li jaqa' taħt l-iskop ta' dawn ir-regolamenti jekk kemm-il darba, irrispettivament mit-tikketta mwahħla fuq il-kontenitur tal-prodott, għallinqas wiehed mill-użi intenzjonati tiegħu huwa deskritt mis-subkategoriji (a) sa (l) fil-paragrafu 1.1 hawn taħt. Dawk iż-żebgħat u verniċi biss li huma koperti b'xi wahda mid-derogi fir-regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti huma esklużi milli jkunu konformi ma' dawn ir-regolamenti.

1.1 Subkategoriji.

- (a) "kisi matt għal hitan u soqfa ta' ġewwa" tfisser kisi maħsub għal hitan u soqfa ta' ġewwa fil-grad ta' gloss $\leq 25 @ 60^\circ$;
- (b) "kisi glossy għal hitan u soqfa ta' ġewwa" tfisser kisi maħsub għal hitan ta' ġewwa fil-grad ta' gloss $> 25 @ 60^\circ$;
- (c) "kisi għal hitan ta' barra ta' sottostrat minerali" tfisser kisi maħsub għal hitan ta' barra tal-ġebel, *bricks* jew *stucco*;
- (d) "żebgħa ta' *trim* u *cladding* ta' ġewwa/ta' barra għall-injam, metall jew plastik" tfisser kisi maħsub għal *trim* u *cladding* li jiffurmaw lega opaka. Dan il-kisi hu maħsub għal sottostrat tal-injam, tal-metall jew tal-plastik. Din is-subkategorija tinkludi *undercoat* u *intermediate coating*;
- (e) "verniċ tat-*trim* u *woodstains* ta' ġewwa/ta' barra" tfisser kisi maħsub għall-applikazzjoni fuq *trim* u li jifforma lega trasparenti jew semi-trasparenti għad-dekorazzjoni u protezzjoni tal-injam, metall u plastik. Din is-subkategorija tinkludi *woodstains* opaki. *Woodstains* opaki tfisser kisi li jifforma lega mhux trasparenti għat-tiżjijn u protezzjoni tal-injam, kontra l-elementi kif imfisser f'EN 927-1, fil-kategorija semi-stabbli;
- (f) "*minimal build woodstains*" tfisser *woodstains* li, skont EN 927-1:1996, għandhom huna medja ta' anqas minn $5\mu\text{m}$ meta ttestjat skont ISO 2808: 1997, metodu 5A;
- (g) "*primers*" tfisser kisi li jkollhom elementi li jissigillaw u, jew jibblokkaw, maħsuba għal użu fuq injam jew hitan u soqfa;
- (h) "*binding primers*" tfisser kisi maħsub sabiex jgħaqqad il-partiċelli mahlula tas-sottostrat jew jagħti proprjetajiet idrofobiċi u, jew jipproteġi l-injam kontra l-*blue stain*;
- (i) "*one-pack performance coatings*" tfisser *performance coatings* li huma bbażati fuq materjal li jifforma lega. Dawn huma maħsuba sabiex jigu applikati għall-użu speċjali, bħal *primer* u *topcoats* għall-plastik, *primer coat* għal sottostrat tal-ħadid, *primer coat* għal metalli relattivi bħaż-żingu u l-aluminju, *anti-corrosion finishes*, kisi ta' pavimenti, kemm dawk tal-injam kif ukoll tal-konkos, *graffiti resistance*, *frame retardant*, u *standards* tal-iġjene fi stabbilimenti tal-ikel jew tax-xorb jew servizzi tas-saħħa;
- (j) "*two-pack performance coatings*" tfisser kisi għall-istess użu ta' *one-performance coatings*, li iżda jkollu komponent iehor (e.ż. *tertiary amines*) miżjud qabel l-użu;
- (k) "*multicoloured coatings*" tfisser kisi maħsub sabiex jipproduċi effett ta'

kulur doppju jew multiplu dritt wara l-ewwel applikazzjoni;

- (l) "kisi dekorattiv" tfisser kisi maħsub sabiex jagħtu effetti estetici partikolari fuq *base coats* jew sottostrati miżbugħin minn qabel li ġew ippreparati apposta, u li wara ġew ttratti b'għodda varji waqt il-proċess tal-inxif.

2. Prodott jitqies bħala prodott għar-rifinitura tal-vetturi li jaqa' taħt l-iskop ta' dawn ir-regolamenti, jekk kemm-il darba, irrISPettivament mit-tikketta mwahhla fuq il-kontenitur tal-prodott, għallinqas wieħed mill-użi intenzjonati tiegħu huwa deskritt mis-subkategoriji (a) sa (e) fil-paragrafu 2.1 hawn taħt. Dawk il-prodotti biss li huma għar-rifinitura tal-vetturi koperti b'xi waħda mid-derogi fir-regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti huma esklużi milli jkunu konformi ma' dawn ir-regolamenti.

2.1 Subkategoriji:

- (a) "preparatorju u tindif" tfisser prodotti maħsuba biex inehħu, mekkanikament jew permezz ta' kimiċi, kisi antik u sadid, jew sabiex jipprovdu bażi għal kisi ġdid:
 - (i) prodotti preparatorji jinkludu *gunwash* (prodott maħsub għat-tindif ta' *spray guns* u għodda oħra), prodotti li jqaxxu ż-żebgħa, *degreasers* (li jinkludu tipi *anti-static* għall-plastik) u prodotti li jnehħu s-silicone;
 - (ii) "*precleaner*" tfisser prodott ta' tindif maħsub biex inehħi kontaminazzjoni tal-wiċċ waqt il-preparazzjoni u qabel l-applikazzjoni ta' materjal tal-kisi;
- (b) "*Bodyfiller/stopper*" tfisser komposti densi maħsuba biex jintużaw sabiex jimlew l-imperfezzjonijiet fondi fil-wiċċ qabel ma' jiġi applikat is-*surfacers/filler*;
- (c) "*primer*" tfisser kull kisi maħsub għall-applikazzjoni fuq metall għeri jew fuq finituri eżistenti biex jipproteġi kontra l-korrużjoni qabel ma jiġi applikat il-*primer surfacer*:
 - (i) "*surfacers/filler*" tfisser kisja maħsuba biex tiġi applikata eżatt qabel l-applikazzjoni tat-*topcoat* biex tipprevjeni il-korrużjoni, tiżgura li t-*topcoat* jehel sew, u tghin sabiex il-wiċċ ikun aktar uniformi billi timla' l-imperfezzjonijiet minuri tal-wiċċ;
 - (ii) "*general metal primer*" tfisser kisja maħsuba biex tiġi applikata bħala *primers*, bħala *adhesion promoters*, *sealers*, *surfacers*, *undercoats*, *plastic primers*, *wet-on-wet*, *non-sand fillers* u *spray fillers*;
 - (iii) "*wash primer*" tfisser kisi li fih mill-inqas 0,5% bħala piż ta' aċidu fosforiku u li hu maħsub għall-applikazzjoni diretta fuq uċuħ ta' metall għeri biex jipproteġi kontra l-korrużjoni u biex jipprovdi adeżjoni; kisi użat bħala *weldable primers*; u *mordant solutions* għall-uċuħ galvanizzati u taż-żingu;
- (d) "*topcoat*" tfisser kull *pigmented coating* li hu maħsub biex jiġi applikat bħala bażi ta' lega waħda jew aktar biex jipprovdi *gloss* u durabilità. Jinkludi l-prodotti kollha involuti bħal *base coatings* u *clear coatings*:
 - (i) "*base coatings*" tfisser *pigmented coatings* maħsuba sabiex jipproduċu kulur u kull effett viżiv mixtieq, basta mhux *gloss* jew reżistenza tal-wiċċ tas-sistema ta' kisi;

- (ii) "*clear coating*" tfisser kisi trasparenti maħsub biex jipprovdi il-*gloss* finali u jagħti kwalitajiet ta' reżistenza tas-sistema ta' kisi;
- (e) "finituri speċjali" tfisser kisi maħsub għall-applikazzjoni bħala *topcoats* li jeħtieġu elementi speċjali, bħal *metallic* jew *effett ta' perla*, f'leġa waħda, *high-performance solid colour* u kisi trasparenti (eż. *anti-scratch* u *flourinted clear coat*), *reflective base coat*, *texture finishes* (eż. *hammer*), *anti-slip*, *under-body sealers*, *anti-chip coatings*, *interior finishes*; u *aerosols*.

SKEDA II

A. KONTENUT MASSIMU TAL-KOV FIŻ-ŻEBGĦA U FIL-VERNI

	Subkategorija tal-prodott	Tip	Fażi II g/l (*)
<i>a</i>	Hitant ta' ġewwa u soqfa matti (<i>Gloss < 25 @ 60°</i>)	WB	30
		SB	30
<i>b</i>	Hitant ta' ġewwa u soqfa <i>glossy</i> (<i>Gloss > 25 @ 60°</i>)	WB	100
		SB	100
<i>c</i>	Hitant ta' barra b'sottostrat minerali	WB	40
		SB	430
<i>d</i>	Żebgħa ta' ġewwa/ta' barra għal <i>trim</i> u <i>cladding</i> ta' injam u metall	WB	130
		SB	300
<i>e</i>	Verniċ għal <i>trim</i> u <i>woodstains</i> ta' ġewwa/ta' barra, inkluż <i>woodstains</i> opaki	WB	130
		SB	400
<i>f</i>	<i>Minimal build woodstains</i> ta' ġewwa/ta' barra	WB	130
		SB	700
<i>g</i>	<i>Primers</i>	WB	30
		SB	350
<i>h</i>	<i>Binding Primers</i>	WB	30
		SB	750
<i>i</i>	<i>One-pack performance coatings</i>	WB	140
		SB	500
<i>j</i>	<i>Two-pack reactive performance coatings</i> għal użu speċifiku aħħari bħall-ippavimentar	WB	140
		SB	500
<i>k</i>	Kisi <i>multi-coloured</i>	WB	100
		SB	100

*LIMITAZZJONI TA' EMISSJONIJIET TA' KOMPOSTI
ORGANIČI VOLATILI (ŽEBGHA, VERNIČI U
PRODOTTI TA' RIFINITURA TAL-VETTURI)*

[L.S.549.71 9

	Subkategorija tal-prodott	Tip	Fażi II g/l (*)
<i>l</i>	Kisi dekorattiv	WB	200
		SB	200

(*) g/l ta' prodott lest għall-użu. Hlief għal subkategorija (a) m'għandux jitqies ebda kontenut ta' ilma li jkun jinsab fil-prodott tajjeb għall-użu mal-ewwel.

**B. KONTENUT MASSIMU TA' KOV GHAL PRODOTTI TA' RIFINITURA
TAL-VETTURI (VALURI LIMITU)**

	Subkategorija tal-Prodott	Kisi	KOV g/l (*)
<i>a</i>	Preparatorji u tindif	Preparatorji	850
		<i>Pre-cleaner</i>	200
<i>b</i>	<i>Bodyfiller/stopper</i>	Kull tip	250
<i>c</i>	<i>Primer</i>	<i>Surfacer/filler</i> u <i>primer</i> generali (metall)	540
		<i>Wash primer</i>	780
<i>d</i>	<i>Topcoat</i>	Kull tip	420
<i>e</i>	Finituri speċjali	Kull tip	840

(*) g/l ta' prodott lest għall-użu. Hlief għal subkategorija (a) m'għandux jitqies ebda kontenut ta' ilma li jkun jinsab fil-prodott tajjeb għall-użu mal-ewwel.

SKEDA III

METODI LI HEMM REFERENZA GHALIHOM FIR-REGOLAMENT 3(2)

Metodi permessi għal prodotti b'kontenut KOV taħt 15% tal-massa fejn m'humiex preżenti dilwenti reattivi:

Parametru	Unità	Test	
		Metodu	Data tal-pubblikazzjoni
Kontenut KOV	g/l	ISO 11890-2	2006

Metodi permessi għall-prodotti b'kontenut KOV daqs jew aktar minn 15% tal-massa fejn m'humiex preżenti dilwenti reattivi:

Parametru	Unità	Test	
		Metodu	Data tal-pubblikazzjoni
Kontenut KOV	g/l	ISO 11890-1	2007
Kontenut KOV	g/l	ISO 11890-2	2006

Metodi permessi għall-prodotti b'kontenut KOV fejn huma preżenti dilwenti reattivi:

*LIMITAZZJONI TA' EMISSJONIJIET TA' KOMPOSTI
ORGANIČI VOLATILI (ŽEBGĦA, VERNIČI U
PRODOTTI TA' RIFINITURA TAL-VETTURI)*

10 [L.S.549.71

Parametru	Unità	Test	
		Metodu	Data tal-pubblikazzjoni
Kontenut KOV	g/l	ASTMD 21369	2003
